dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Bwletin i Ddysgwyr

Ceredigion Powys a Sir Gâr

Mai 2025

Cynnig Cyw Cynnar: disgownt 50%!

Early Bird Offer: 50% discount!

Defnyddiwch ein côd 'CYW25'.
Use our 'CYW25' code.

Cofrestrwch ar gyfer eich cwrs 2025-26 newydd

Mae cyrsiau 2025/6 bellach wedi eu llwytho i dysgucymraeg.cymru a dylech fod wedi derbyn dolen i gofrestru ar eich cwrs dilynol.

Byddwch yn talu dim ond £50 (yn lle £100) wrth gofrestru a thalu cyn 31 Gorffennaf 2025.

Os nad yw hyn wedi digwydd ebostiwch dysgucymraeg@aber.ac.uk am arweiniad.

Tîm Dysgu Cymraeg
Ceredigion Powys Sir Gâr
dysgucymraeg@aber.ac.uk

Register now on your new course for 2025-26

Our 2025/6 courses can now be seen at learnwelsh.cymru - you will be emailed a link to register on your follow-on course.

You will pay just £50 (50% off) when you register and pay by 31 July 2025.

If this has not happened, please email uson learnwelsh@aber.ac.uk for advice.

Learn Welsh Team
Ceredigion Powys Carmarthenshire
learnwelsh@aber.ac.uk

Siawns am Sgwrs: Eisteddfod Wrecsam

EISTEDDFOD Wrecsam 2-9 Awst 2025

Nos Fawrth, 1 Gorffennaf rhwng 7pm ac 8pm

Ymunwch â thîm y Ganolfan Dysgu Cymraeg ac Elwyn Hughes i ddysgu mwy am Eisteddfod Wrecsam ac i gael sgwrs mewn grwpiau bach.

Croeso i ddysgwyr ar bob lefel.

This virtual event will give learners at all levels the opportunity to prepare for the National Eisteddfod and to have conversation practice.

Croeso i bawb!

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Clybiau Cymorth

£10 am 4 awr - sesiynau adolygu ar-lein yn ystod yr haf dan arweiniad tiwtor
This summer - online tutor-led revision sessions - only £10 for 4 hours

Mynediad

Dydd Mercher 5-6pm
(de a gogledd)
am 4 wythnos o
18 Mehefin 2025

Sylfaen

Dydd Mercher 5-6pm
(de a gogledd)
am 4 wythnos o
18 Mehefin 2025

Clybiau Cymorth

1872 PRIFYSGOL ABERYSTWYTH UNIVERSITY

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Tlws Coffa Aled Roberts

Cyflwynir y tlws hwn i wirfoddolwr sy wedi gwneud cyfraniad nodedig i'r sector Dysgu Cymraeg i oedolion.

Cyflwynir y tlws i'r buddugol yn Eisteddfod Genedlaethol Wrecsam ddydd Sadwrn, 2 Awst.

I wneud enwebiad, ewch i dysgucymraeg.cymru

Aled Roberts Memorial Award

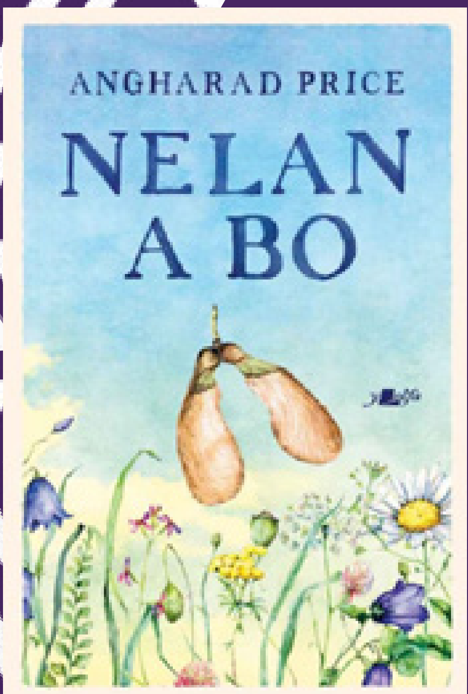
This award is given to a volunteer for their significant contribution to the Learn Welsh for adults sector.

The award will be presented at the National Eisteddfod in Wrexham on Saturday, 2 August.

Please visit learnwelsh.cymru to make a nomination.

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Noson Yng Nghwmni Angharad Price



2 Hydref 2025 7yh ar Zoom

Mae Nelan a Bo newydd gyrraedd rhestr fer Llyfr y Flwyddyn 2025 a bydd cyfle i chi gwrdd ag Angharad ar **nos Iau, 2il Hydref am 7y.h. dros Zoom**.

Gan agor yn 1799, dyma nofel sydd wedi'i gosod mewn cyfnod o newid cymdeithasol mawr. Mae'r tir yn cael ei gau. Mae'r chwyldro diwydiannol ar droed. Mae anghydffurfiaeth yn ennill ei lle. Pa ffawd sy'n aros gwerin cefn-gwlad? Ond mae hon hefyd yn stori gariad, a hwnnw'n mynd o'r crud i'r bedd, a'i liwiau cyfnewidiol yn creu patrymau blêr o ystyr ac o deimlad ar gynfas lom y rhostir.

Mae hon yn nofel berffaith i'w darllen dros yr haf. Beth am roi gynnig arni? Ceir taflenni geirfa yma i'ch helpu, ac mae'n addas i ddysgwyr ar lefel Uwch 3 a Gloywi Iaith.

Os hoffech chi ymuno â'r sesiwn arbennig hon, anfonwch e-bost at riv1@aber.ac.uk, ac anfonir y ddolen atoch yn nes at y dyddiad.

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

1872 PRIFYSGOL ABERYSTWYTH UNIVERSITY

Ysgol Haf

Cyrsiau 2-diwrnod byr wyneb-yn-wyneb sy'n agos i chi!
Short 2-day face-to-face courses near you!

Cliciwch ar gôd y cwrs am fwy o wybodaeth. Click on the course codes for more info.

Aberystwyth

Lefel | Level (**De**/South)	**Côd y cwrs** | Course code	**Dyddiad** | Date
Blasu Taster Class	AT25-50-CH-B-de	02/07/25 (1 diwrnod- Am ddim! / 1 day - Free!)
Mynediad | Entry	AT25-51-CH-M-de	30/06 - 01/07/25
Sylfaen | Foundation	AT25-52-CH-S-de	30/06 - 01/07/25
Canolradd 1 a 2	AT25-53-CH-C-de	03/07 - 04/07/25
Uwch 1 i a ii	AT25-54-CH-U12	03/07 - 04/07/25

Y Drenewydd Newtown

Lefel | Level (**Gogledd**/North)	**Côd y cwrs** | Course code	**Dyddiad** | Date
Blasu Taster Class	AT25-55-CH-B-gog	30/06/2025 (1 diwrnod - Am ddim! / 1 day - Free!)
Mynediad | Entry	AT25-56-CH-M-gog	30/06 - 01/07/25
Sylfaen | Foundation	AT25-57-CH-S-gog	30/06 - 01/07/25
Canolradd	AT25-58-CH-C-gog	30/06 - 01/07/25
Uwch 1 i a ii	AT25-59-CH-U12	30/06 - 01/07/25

Llandrindod

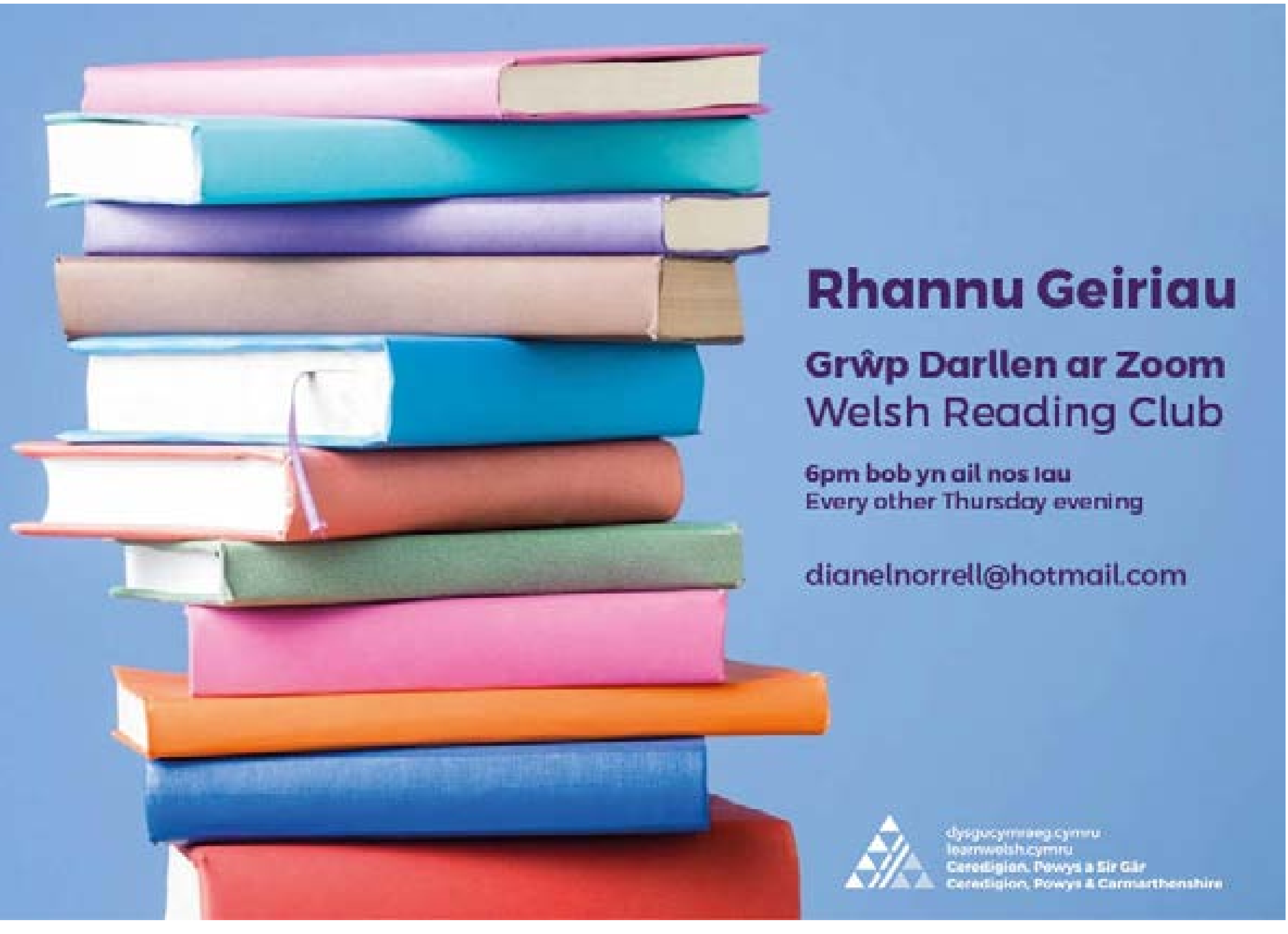
Lefel | Level (**De**/South)	**Côd y cwrs** | Course code	**Dyddiad** | Date
Blasu Taster Class	AT25-60-CH-B-de	25/06/25 (1 diwrnod - Am ddim! / 1 day - Free!)
Mynediad | Entry	AT25-61-CH-M-de	23/06 - 24/06/25
Sylfaen | Foundation	AT25-62-CH-S-de	26/06 - 27/06/25
Canolradd	AT25-63-CH-C	30/06 - 01/07/25
Uwch 1 i a ii	AT25-64-CH-U+	03/07 - 04/07/25

Caerfyrddin

Lefel | Level (**De**/South)	**Côd y Cwrs** | Course code	**Dyddiad** | Date
Blasu Taster Class	AT25-65-CH-B-de	30/06/25 (1 diwrnod - Am ddim! / 1 day - Free!)
Mynediad 1 | Entry 1	AT25-66-CH-M1-de	30/06 - 01/07/25
Mynediad 2 | Entry 2	AT25-67-CH-M2-de	30/06 - 01/07/25
Sylfaen | Foundation	AT25-68-CH-S-de	30/06 - 01/07/25
Canolradd	AT25-69-CH-C	30/06 - 01/07/25
Uwch 1 i a ii	AT25-70-CH-U	30/06 - 01/07/25
Uwch 3 i a ii	AT25-71-CH-U3	30/06 - 01/07/25

Sianel YouTube Dysgu Cymraeg S4C
S4C's YouTube Learn Welsh channel

Clwb Coffi
Grŵp Sgwrsio
ar Zoom
Welsh Chat Club
1pm bob yn ail dydd Llun Every other Monday
dianelnorrell@hotmail.com
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire


Rhannu Geiriau
Grŵp Darllen ar Zoom
Welsh Reading Club
6pm bob yn ail nos Iau
Every other Thursday evening
dianelnorrell@hotmail.com
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Clwb Hwb
AR ZOOM
Clwb ar-lein i ymarfer sgwrsio yn Gymraeg
Friendly, informal online chat group to practise your Cymraeg
Bore Mawrth dwywaith y mis 10.30 - 11.30 Croeso i bob lefel
Tuesdays - twice a month 10:30 - 11:30 All levels welcome
Cwrdd Next meetings
3 a 17 Mehefin, 8 a 15 Gorffennaf 2025
Cyswllt | Contact Mererid Roberts mhr7@aber.ac.uk
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Learn Welsh
for just £50
Use the code SAD25 to pay just £50
One-off Saturday Course - complete the Sylfaen level by Christmas 2025!
Foundation 1&2 Course
From May 2025
Every other Saturday 9.30-3.30
Online on Zoom
£50!
Register here: OB25/6-21-S12-de
dlg3@aber.ac.uk | learnwelsh@aber.ac.uk
ABERYSTWYTH UNIVERSITY
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Cwrs Preswyl Pobl Ifanc

Ble: Campws Caerfyrddin, Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant
Pwy: 20-25 oed
Pryd: 11-13 Gorffennaf 2025
Pris: £50 (i'w ad-dalu yn dilyn y cwrs)
Lefel: Mynediad, Sylfaen, Canolradd ac Uwch

- Cyfle i gwrdd â dysgwyr a thiwtoriaid, cymdeithasu a mwynhau Gŵyl Canol Dre Caerfyrddin.
- Llety, gwersi, gweithgareddau, a bwyd yn rhan o'r pris.
- I weld amserlen y penwythnos, sganiwch y côd QR.

Os oes cwestiwn gyda chi, cysylltwch â swyddfa@dysgucymraeg.cymru

Where: Carmarthen Campus, University of Wales Trinity Saint David
Who: 20-25 age
When: 11-13 July 2024
Cost: £50 (to be refunded following the course)
Level: Entry, Foundation, Intermediate and Advanced

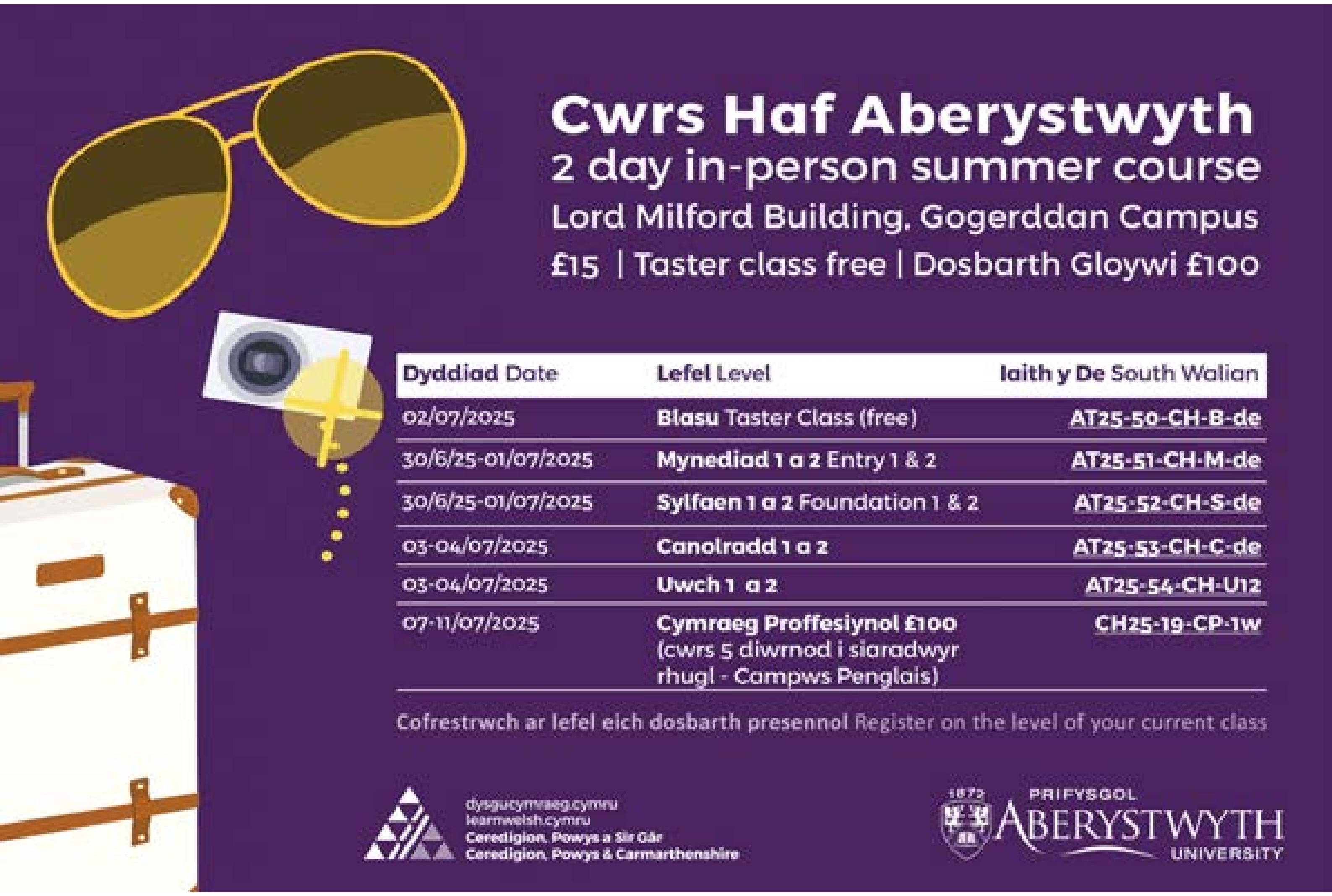
- Immerse yourself in the Welsh language, meet other learners and tutors, and enjoy Carmarthen's Gŵyl Canol Dre festival.
- Accommodation, lessons, activities, and food are included in the price.
- Please find the weekend's timetable by scanning the QR code.

If you have any questions, please contact office@learnwelsh.cymru

Cofrestru erbyn / Register by:
27/06/25

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Digwyddiadau Ceredigion



Cwrs Haf Aberystwyth

2 day in-person summer course

Lord Milford Building, Gogerddan Campus

£15 | Taster class free | Dosbarth Gloywi £100

Dyddiad Date	**Lefel** Level	**Iaith y De** South Walian
02/07/2025	**Blasu** Taster Class (free)	AT25-50-CH-B-de
30/6/25-01/07/2025	**Mynediad 1 a 2** Entry 1 & 2	AT25-51-CH-M-de
30/6/25-01/07/2025	**Sylfaen 1 a 2** Foundation 1 & 2	AT25-52-CH-S-de
03-04/07/2025	**Canolradd 1 a 2**	AT25-53-CH-C-de
03-04/07/2025	**Uwch 1 a 2**	AT25-54-CH-U12
07-11/07/2025	**Cymraeg Proffesiynol £100** (cwrs 5 diwrnod i siaradwyr rhugl - Campws Penglais)	CH25-19-CP-1w

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol Register on the level of your current class

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

1872 PRIFYSGOL ABERYSTWYTH UNIVERSITY

Digwyddiadau Ceredigion

EISTEDDFOD

Y GARREG LAS 2026

Pwyllgor Apel Cemaes

Yn cyflwyno

Taith Gerdded - Adnabod Ardal Eisteddfod 2026

Nid oes tâl am y daith ond byddem yn falch o dderbyn unrhyw gyfraniadau at yr Eisteddfod.

Darperir Lluniaeth ysgafn ar ddiwedd y daith

Dydd Sadwrn 31.5.25

10.30yb

Gan gychwyn wrth

Eglwys Sant Illtud, Llantŵd.

Cod OS: SN154419.

Cod post: SA43 3NU

Mae lle parcio gyferbyn. Taith o ryw 2.5 awr o gwmpas yr ardal lle cynhelir Eisteddfod Genedlaethol y Garreg Las 2026.

Cynhelir y daith yn Gymraeg, bydd croeso cynnes i ddysgwyr a chefnogwyr di-gymraeg.

Am ragor o fanylion, cysylltwch â

Geraint ar 07811 369 254.

Digwyddiadau Ceredigion

Digwyddiadau Ceredigion

Y CWIS MAWR
ROWND ABERAERON

Rownd leol o'r gystadleuaeth gwis cenedlaethol i ddysgwyr Cymraeg

10.30 Dydd Mawrth Mehefin 17eg
Y Cwch Gwenyn

Rhan o sesiwn sgwrsio 'Coffi a Chlonc'

Fe fydd sgorwyr uchaf y rowndiau lleol yn cynrychioli Ceredigion yn y rownd derfynol yn yr Eisteddfod ar Awst 2il

Y CWIS MAWR
ROWND ABERAERON

A local round of the annual nationwide quiz competition for Welsh learners

10.30 Tuesday 17th June
The Hive

Part of 'Coffi a Chlonc' chat session

The top scorers from across the local rounds will represent Ceredigion in the final at the Eisteddfod on 2nd August

Y CWIS MAWR
ROWND LLANBED

Rownd leol o'r gystadleuaeth gwis cenedlaethol i ddysgwyr Cymraeg

2.00 Dydd Iau Mehefin 12fed
Conti's

Rhan o sesiwn sgwrsio 'Siop Siarad'

Fe fydd sgorwyr uchaf y rowndiau lleol yn cynrychioli Ceredigion yn y rownd derfynol yn yr Eisteddfod ar Awst 2il

Y CWIS MAWR
ROWND LLANBED

A local round of the annual nationwide quiz competition for Welsh learners

2.00 Thursday 12th June
Conti's

Part of 'Siop Siarad' chat session

The top scorers from across the local rounds will represent Ceredigion in the final at the Eisteddfod on 2nd August

Y CWIS MAWR
ROWND LLANDYSUL

Rownd leol o'r gystadleuaeth gwis cenedlaethol i ddysgwyr Cymraeg

10.00 Dydd Llun Mehefin 9fed
Ffynnon

Rhan o sesiwn sgwrsio 'Yr Awr Gymraeg'

Fe fydd sgorwyr uchaf y rowndiau lleol yn cynrychioli Ceredigion yn y rownd derfynol yn yr Eisteddfod ar Awst 2il

Y CWIS MAWR
ROWND LLANDYSUL

A local round of the annual nationwide quiz competition for Welsh learners

10.00 Monday 9th June
Ffynnon

Part of 'Yr Awr Gymraeg' chat session

The top scorers from across the local rounds will represent Ceredigion in the final at the Eisteddfod on 2nd August

Digwyddiadau Ceredigion

GWEITHDY LEGO: ABERPORTH

Gweithdy Cymraeg gan Cered yn ystod Gŵyl Fach Aberporth
Ydych chi'n gallu helpu ni i ail-greu'r pentref mas o Lego?
Addas i blant oed 6 - 66 a throsodd!

Neuadd Aberporth | 1.30 - 4.00 yp | Sadwrn 21.6.25
Rhad ac am ddim | Sesiwn galw mewn

GWEITHDY LEGO: ABERPORTH

Welsh Language Lego workshop by Cered as part of Gŵyl Fach Aberporth
Can you help us recreate the village out of Lego?
Suitable for kids aged 6 - 66 and beyond!

Aberporth Hall | 1.30 - 4.00 pm | Saturday 21.6.25
Free of charge | Drop in session

AR GERED: YSTRAD FFLUR

Taith dywys o Abaty Ystrad Fflur a thaith egniol 5km i gopa Pen y Bannau
Darganfod prydferthwch, natur a hanes ardal Pontrhydfendigaid
Croeso i siaradwyr Cymraeg gan gynnwys dysgwyr o bob lefel

Abaty Ystrad Fflur | 10.30yb | Sadwrn 28.6.25
I gofrestru: steffan.rees@ceredigion.gov.uk

AR GERED: YSTRAD FFLUR

A guided tour of Strata Florida Abbey and a hike to up Pen y Bannau
Discover the beauty, nature and history of the Pontrhydfendigaid area
Welcome to Welsh speakers including learners of all levels

Abaty Ystrad Fflur | 10.30am | Saturday 28.6.25
To register: steffan.rees@ceredigion.gov.uk

Cered: Menter Iaith Ceredigion

SIOP SIARAD TREGARON

Grŵp coffi a brecwast Cymraeg misol NEWYDD
Cyfle gwych i ymarfer eich Cymraeg mewn amgylchedd hwyliog
Croeso i siaradwyr a dysgwyr Cymraeg o bob gallu

Halen a Pupur | 10.00 - 11.30 | Dydd Mercher 4 Mehefin

I gofrestru: hannah.james@ceredigion.gov.uk

Dysgu Cymraeg? Learning Welsh?

Dewch am ddished a sgwrs i ymarfer eich Cymraeg gyda dysgwyr Cymraeg eraill yn ein sesiynau croesawgar a rheolaidd

Ffynnon
Llandysul
Pob Dydd Llun | 10yb

Neuadd y Cwrwgl
Llechryd
2il a 4ydd Dydd Mercher y mis | 7yh

Yr Hwb
Penparcau:
Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis | 11yb

Am fwy o wybodaeth e-bostiwch:
cered@ceredigion.gov.uk

Clwb Coffi Caffi Cletwr

Grŵp Sgwrsio Cymraeg | Welsh Chat Group

10.30 Caffi Cletwr Cafe, Tre'r Ddol

Sadwrn cyntaf a thrydydd y mis 1st & 3rd Saturday of the month

Gyda with Diane Norrell dianelnorrell@hotmail.com

Croeso i bob lefel All levels welcome

Cyswllt | Contact 01970 832113 cletwr@cletwr.com

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Côr Dysgwyr De Ceredigion

Beth am ymuno â chôr a chystadlu yn yr Eisteddfod Genedlaethol yn 2026?

Bydd Côr Dysgwyr De Ceredigion yn cwrdd ar **nos Lun, 19 Mai am 7y.h. yn HUTS, Castell Newydd Emlyn (SA38 9ED)** am y tro cyntaf (gweler y map isod), a bydd croeso cynnes i bawb, dim ots os ydych chi newydd ddechrau dysgu Cymraeg neu'n hollol rugl.

Carol Davies fydd arweinydd y côr, ac 'dyn ni'n lwcus iawn o gael rhywun mor brofiadol.

Dyma gyfle i fod yn rhan o'r Eisteddfod, gwneud ffrindiau newydd a chael tipyn o hwyl a sbri dros y flwyddyn nesaf.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â
Richard Vale riv1@aber.ac.uk.

Ewch amdani!

How about joining a choir and competing in next year's National Eisteddfod?

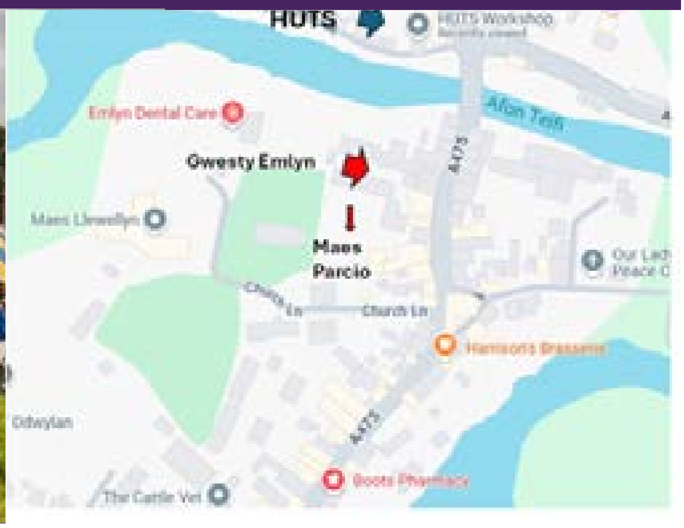
The South Ceredigion Learners' Choir will meet for the first time on **Monday, 19th May at 7pm in HUTS, Newcastle Emlyn (SA38 9ED)**. Everyone is welcome, no matter whether you have just started learning Welsh or are completely fluent.

Carol Davies has agreed to conduct the choir, and we are very lucky to have someone with so much experience.

This is an opportunity to be a part of the the Eisteddfod, make new friends a have a bit of fun on the way.

For more information, contact
Richard Vale riv1@aber.ac.uk.

Go for it!



COFFI A CHLONC
ABERAERON
Bob bore Dydd Mawrth
10:30 - 12:00
Y Cwch Gwenyn/ The Hive
Aberaeron
weekly chat in Welsh - all Welsh learners welcome.
every Tuesday 10:30- 12:00
CROESO I BAWB

Siop Siarad
Dewch i ymarfer eich Cymraeg dros baned wrth gyfarfod dysgwyr Cymraeg eraill a siaradwyr rhugl mewn amgylchedd ymlaciedig a chefnogol.
Dewch i ymuno gyda ni yn un o'n sesiynau:
Llandysul - Y Ffynnon - Dydd Llun: 10yb
Aberaeron - Cwch Gwenyn - Dydd Mawrth 10:30yb
Llechryd - Neuadd y Cwrwgl - Dydd Mercher (1af a 3ydd y mis): 7yh
Penparcau - Yr Hwb - Dydd Mercher (2il a 4ydd y mis): 11yb
Llambed - Lleoliadau gwahanol - Dydd Iau (2il y mis): 2yp
Am fwy o wybodaeth, ebostiwch:
cered@ceredigion.gov.uk
cered

GRWPIAU SGWRSIO I DDYSGWYR

Ymarfer siarad Cymraeg a chyfarfod dysgwyr eraill dros baned

Aberaeron | Y Cwch Gwenyn
10.30 | Pob dydd Mawrth

Aberystwyth | Home Café
10.00 | Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis

Llanbedr Pont Steffan | Contis neu'r Hedyn Mwstard
2.00 | 2il Dydd Iau y mis

Llandysul | Ffynnon
10.00 | Pob dydd Llun

Penparcau | Yr Hwb
11.00 | Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis

Tregaron | Halen a Pupur
10.00 | Dydd Mercher 1af y mis

Tre'r Ddôl | Cletwr
10.30 | Dydd Sadwrn 1af a 3ydd y mis

Clwb C Aberystwyth

Home Café, Heol y Wig | Pier Street, Aberystwyth

Bob bore Iau Every Thursday 11:00 - 12:00

Cysylltwch â Contact Jacqueline Willmington

j.willmington@btinternet.com

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Croeso i bawb, yn enwedig i ddysgwyr lefel Mynediad Sylfaen a Chanolradd!

All learners are welcome, especially those on Entry, Foundation & Intermediate levels

Cered: Menter Iaith Ceredigion

SIOPAU SIARAD

Grwpiau sgwrsio i ddysgwyr Cymraeg ledled Ceredigion
Ymarfer eich Cymraeg gyda dysgwyr eraill a siaradwyr rhugl dros ddished
Darganfod gweithgareddau a digwyddiadau Cymraeg pellach yn eich ardal

Aberaeron | Y Cwch Gwenyn
10.30yb | Pob dydd Mawrth

Aberystwyth | Home Café
10yb | Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis

Llanbedr Pont Steffan | Contis neu'r Hedyn Mwstard
2yp | 2il Dydd Iau y mis

Llandysul | Ffynnon
10yb | Pob dydd Llun

Penparcau | Yr Hwb
11yb | Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis

Tregaron | Halen a Pupur
10yb | Dydd Iau 1af y mis

Croeso i ddysgwyr a siaradwyr o bob lefel
Am fwy o wybodaeth: hannah.james@ceredigion.gov.uk

Arlunio i Bawb

Cyflwyniad ymarferol i gyfryngau, technegau a sgiliau celf a dylunio 2D, gyda'r artist Kim James-Williams

3, 10, 17 a 24 Mehefin rhwng 6pm a 9pm

Adeilad Milford, Gogerddan, Aberystwyth

Cwrs AM DDIM i bobl sy'n byw yng Nghymru

aber.ac.uk/dysgu
01970 621580
dysgu@aber.ac.uk

Nifer cyfyngedig, felly'r cyntaf i'r felin fydd hi - archebwch eich lle nawr!

1872 Prifysgol Aberystwyth University

Dysgu Gydol Oes
Lifelong Learning

CLWB Y DDERWEN

CLWB SGWRSIO I DDYSGWYR YN ARDAL LLANIDLOES

CHAT CLUB FOR WELSH LEARNERS IN LLANIDLOES

Cyfle am sgwrs gyda dysgwyr Cymraeg eraill

Bob bore dydd Llun, 10.30am
Neuadd y Dre, Llanidloes
£2 - dewch â phaned efo chi!

Manylion gan Sue Hyland:
sueh52@btinternet.com

Lleoliad Newydd - New Venue!

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Dyddiad Date	Diwrnod Day	**Lefel** Level	**Iaith y De** South Walian
25/06/2025	Mercher	**Blasu** Taster Class (free)	AT25-60-CH-B-de
23-24/06/2025	Llun a Mawrth	**Mynediad 1 a 2** Entry 1 & 2	AT25-61-CH-M-de
26-27/06/2025	Iau a Gwener	**Sylfaen 1 a 2** Foundation 1 & 2	AT25-62-CH-S-de
30/6/25-01/07/2025	**Llun a Mawrth**	**Canolradd 1 a 2**	AT25-63-CH-C-de
03-04/07/2025	**Iau a Gwener**	**Uwch 1 a 2**	AT25-64-CH-U12

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol Register on the level of your current class

Cwrs Haf Llandrindod

2 day in-person summer course

Celf o Gwmpas, Heol Tremont Road, Llandrindod Wells

£15 | The one day taster class is free

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

1872 PRIFYSGOL ABERYSTWYTH UNIVERSITY

• Digwyddiadau Powys •

Cwrs Haf Y Drenewydd
2 day in-person summer course

Grŵp NPTC Group | **Coleg y Drenewydd** Newtown College

30/06/2025 - 01/07/2025 | **09.30-15.30**

Dyddiad Date	**Lefel** Level	**Iaith y Gogledd** North Walian
30/06/2025	**Blasu** Taster Class (free one day course)	AT25-55-CH-B-gog
30/6/25-01/07/2025	**Mynediad 1 a 2** Entry 1 & 2	AT25-56-CH-M-gog
30/6/25-01/07/2025	**Sylfaen 1 a 2** Foundation 1 & 2	AT25-57-CH-S-gog
30/6/25-01/07/2025	**Canolradd 1 a 2**	AT25-58-CH-C-gog
30/6/25-01/07/2025	**Uwch 1 a 2**	AT25-59-CH-U12

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol Register on the level of your current class

Cysylltwch â Debbie Gilbert am fwy o fanylion dlg3@aber.ac.uk

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

1872 PRIFYSGOL ABERYSTWYTH UNIVERSITY

Llyfrgell Croesoswallt
Oswestry Library

Siop Cwlwm Croesoswallt

SIOP SIARAD

Cyfle anffuriol i ymarfer eich Cymraeg a dysgu mwy am yr iaith.

3ydd Mercher y mis
2-4pm a 7-9pm

Dydd Mercher 18fed Mehefin 2025
Bydd sesiwn y prynhawn 2-4pm yn y siop - yn agored i ddysgwyr a siaradwyr ar bob lefel.

Gyda'r nos byddwn yn ymuno â chriw Cwrs Cynghaneddu Croesoswallt i wrando ar anerchiad gan Eurig Salisbury am Feirdd y Canoloesoedd yng Nghroesoswallt. Bydd y sesiwn yma mewn tafarn leol, ac yn addas ar gyfer siaradwyr rhugl a dysgwyr canolradd ac uwch.

Dydd Mercher 25ain Mehefin 2025
Bydd Graham Wynne Edwards (hanesydd ac awdur 'Richard Jones Berwyn') yn cynnal noson yn Llyfrgell Croesoswallt yn trafod ymfudiad y Cymry i Batagonia.

Bydd angen cysylltu â ni trwy ebost **siopcwlwm@gmail.com** i gadw lle yn y sesiynau ar 18 a 25 Mehefin.

An informal opportunity to practise speaking Welsh and learn more about the language.

3rd Wednesday of each month
2-4pm a 7-9pm

Wednesday 18th June 2025
The afternoon session will be 2-4pm in the shop - open to learners and speakers at all levels.

In the evening we will join Oswestry's "Cwrs Cynghaneddu class" to listen to Eurig Salisbury talk about Medieval Poets in Oswestry. This session will be in a local pub, and is suitable for fluent speakers and Canolradd and Uwch level learners.

Wednesday 25th June 2025
Graham Wynne Edwards (historian and author of 'Richard Jones Berwyn') will host an evening at Oswestry Library discussing the migration of the Welsh to Patagonia.

For 18 and 25 June sessions, please reserve a place by e-mailing **siopcwlwm@gmail.com**

Siop Cwlwm
33 Bailey Street, Croesoswallt | Oswestry SY11 1PX
01691 680401 | 07814 033759

Digwyddiadau Sir Gâr

Cwrs Haf Caerfyrddin
2 day in-person summer course

Adeilad Dysgu ac Addysgu Teaching and Learning Building

Prifysgol y Drindod Dewi Sant Trinity St David Uni, College Road

£15 | Taster class free | 30/06/2025 - 01/07/2025

Dyddiad Date	**Lefel** Level	**Iaith y De** South Walian
30/06/2027	**Blasu** One Day Taster Class (free)	AT25-65-CH-B-de
30/6/25-01/07/2025	**Mynediad 1** Entry 1	AT25-66-CH-M1-de
30/6/25-01/07/2025	**Mynediad 2** Entry 2	AT25-67-CH-M2-de
30/6/25-01/07/2025	**Sylfaen 1 a 2** Foundation 1 & 2	AT25-68-CH-S-de
30/6/25-01/07/2025	**Canolradd 1 a 2**	AT25-69-CH-C-de
30/6/25-01/07/2025	**Uwch 1 a 2**	AT25-70-CH-U
30/6/25-01/07/2025	**Uwch 3+**	AT25-71-CH-U3

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol Register on the level of your current class

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

1872 PRIFYSGOL ABERYSTWYTH UNIVERSITY

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr, Cered, yr Ardd a Clinig Bach y Wlad yn cyflwyno | introducing..

cwtsh natur

Dewch draw i'r cwtsh natur. Cyfle i gymdeithasu, creu, cloncian, gwneud bach o arddio a bydd dished cynnes a chacen yn aros amdanoch.

Come over to cwtsh natur. An opportunity to socialise, create, chat, do some gardening and there'll be a cuppa and cake too.

Yr Ardd, Pont Tyweli

10am-12pm

Dydd Sadwrn | Saturday
12/4/25, 10/5/25, 14/6/25

Am fwy o wybodaeth | For more information:
llinos.chw@gmail.com

cered | Menter Gorllewin Sir Gâr | Yr Ardd | Mwynhau'r Gymraeg

---

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

COFFI A CHLONC | COFFEE AND CHAT

Pob dydd Iau am 10.30yb
Every Thurday at 10.30am

Ar | On: Zoom

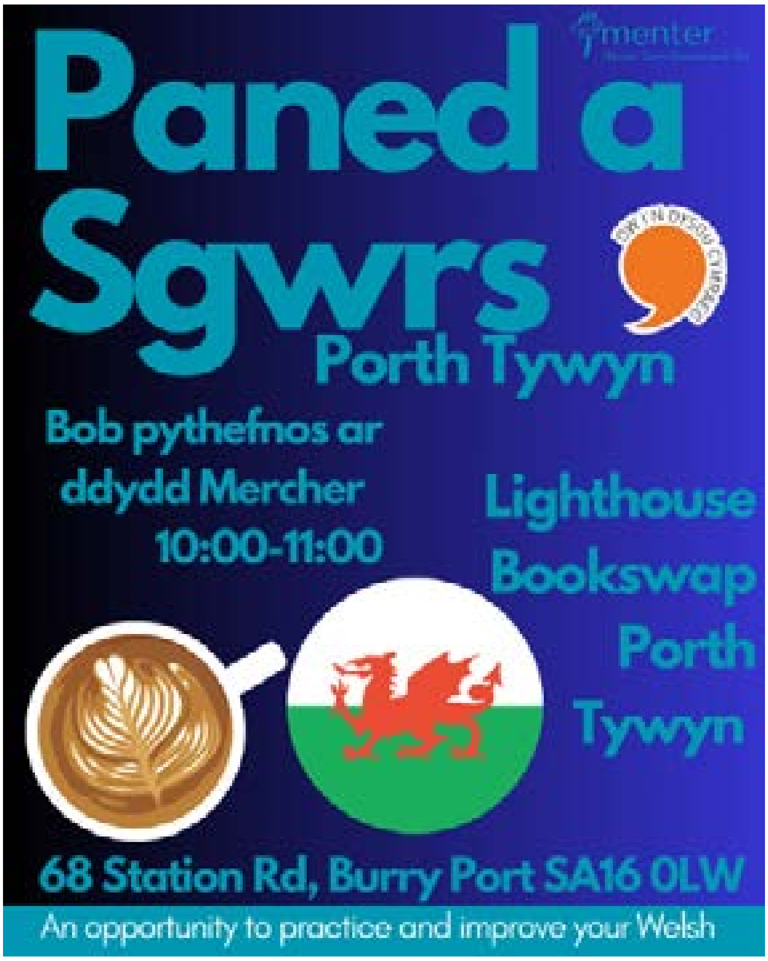
Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

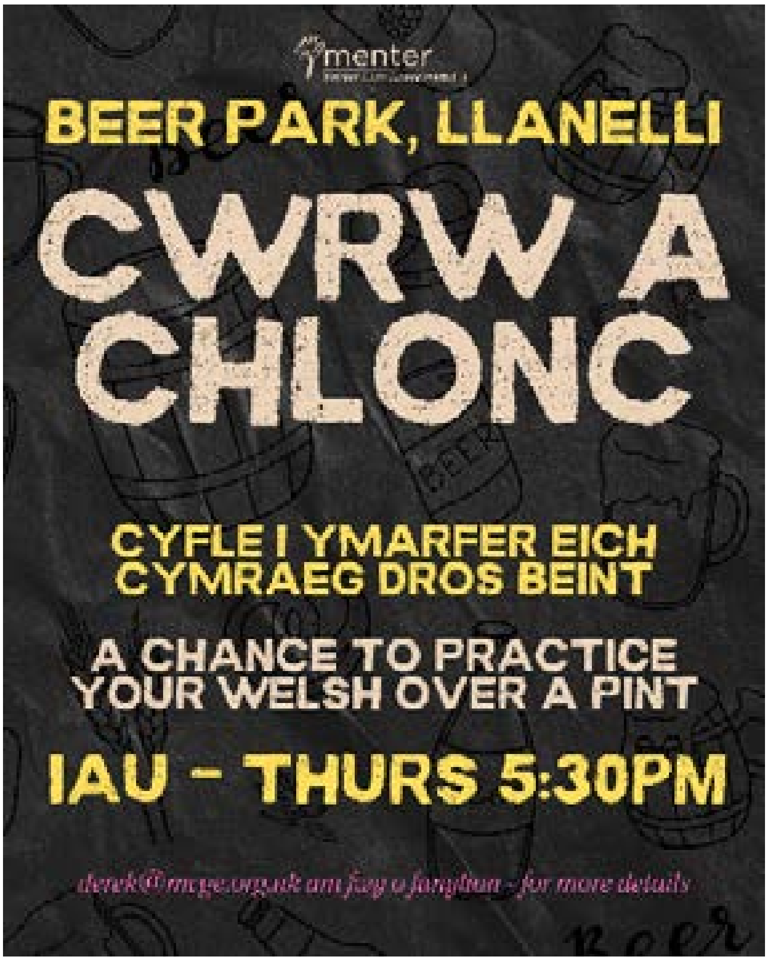
A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

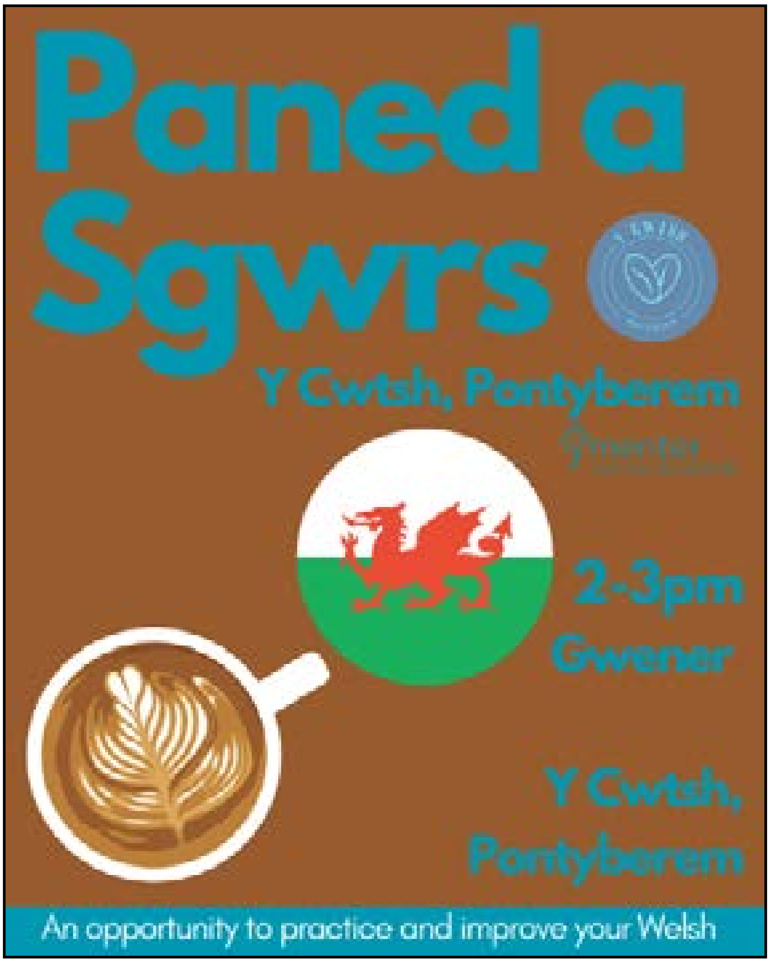
I gofrestru | To register:
ymholiad@mgsg.cymru

Mwynhau'r Gymraeg | Menter Gorllewin Sir Gâr | Cronfa Gymunedol Community Fund

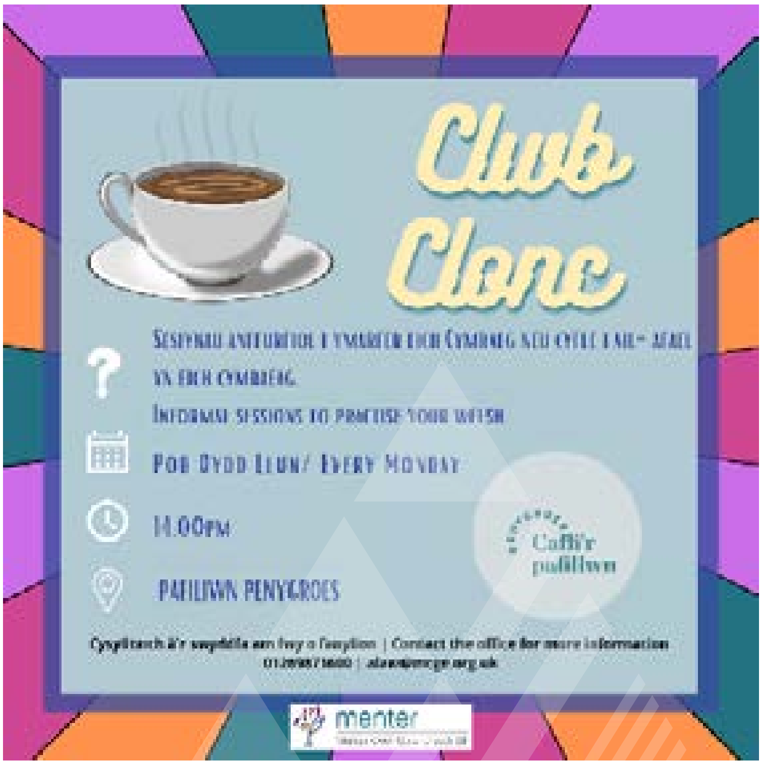
Digwyddiadau Sir Gâr







Digwyddiadau Sir Gâr



Y CWIS MAWR
Cyfle i ennill tocyn diwrnod i Eisteddfod Genedlaethol Wrecsam ar 2 Awst
Mwynhau'r Gymraeg
12/7/2025 4.20pm
Pabell Fesen, Gŵyl Canol Dre, Caerfyrddin
Dysgu Cymraeg a Menter Gorllewin Sir Gâr
Sam Jones saj96@aber.ac.uk
Cwis i ddysgwyr Cymraeg gyda chroeso mawr i siaradwyr profiadol ymuno â'r timau a'u helpu.
12 . 7 . 25
Menter Gorllewin Sir Gâr

GŴYL FACH NEWY'
Gŵyl i deuluoedd yng Nghastell Newydd Emlyn
Newcastle Emlyn family festival
7/6/25 11AM-2PM
Cae Chwarae Brenin Siôr V | King George V Playing Field
Ysgolion lleol yn perfformio | Local schools performing
Amlsgiliau gyda | Multiskills with OT Coaching
Sioe "Ditectif Dafi" Show
Gemau traddodiadol | Traditional games
Peintio wyneb | Face painting
Llawer mwy | Lots more
Dewch â phicnic | Bring a picnic
MYNEDIAD AM DDIM
FREE ENTRY
Noddwyd gan | Sponsored by:
Emlyn Circle
Mwynhau'r Gymraeg
Menter Gorllewin Sir Gâr

Menter Gorllewin Sir Gâr a Gŵyl Fach Newy' yn cyflwyno | introducing...
RAS BRYNDIODDEF RACE
Clwb Rygbi Castell Newydd Emlyn
Newcastle Emlyn Rugby Club
17.06.25
6PM
£3 i gystadlu | to compete
Mwynhau'r Gymraeg
Menter Gorllewin Sir Gâr
GŴYL FACH NEWY'

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing...
SGILIAU
SESIWN STORI
STORY SESSION
Caerfyrddin
Carmarthen
Dydd Mawrth
Tuesday
10:15am
29/4/25, 13/5/25, 27/5/25
10/6/25, 24/6/25
Canolfan Chwarae Sgiliau
Sgiliau Play Centre
I gofrestru | To register
mari@mgsg.cymru
AM DDIM
FREE
Mae angen cofrestru
Must register
Menter Gorllewin Sir Gâr

Y CWIS MAWR
QUIZ
Cyfle i ennill tocyn diwrnod i Eisteddfod Genedlaethol Wrecsam ar 2 Awst
Mwynhau'r Gymraeg
12/6/2025 7pm
Y Sgwâr, Castell Newydd Emlyn
Menter Gorllewin Sir Gâr
nia@mgsg.cymru | 01239 712934
Cwis i ddysgwyr Cymraeg gyda chroeso mawr i siaradwyr profiadol ymuno â'r timau a'u helpu.
A quiz for Welsh learners and speakers
GŴYL FACH NEWY'
Menter Gorllewin Sir Gâr

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing...
SESIWN STORI
STORY SESSION
Pwlltrap
Dydd Mercher
Wednesday
10am
30/4/25, 14/5/25,
28/5/25, 11/6/25, 25/6/25
Capel Bethlehem Newydd Chapel
Pwlltrap, SA33 4AN
I gofrestru | To register
gwyneth@mgsg.cymru
Menter Gorllewin Sir Gâr

Seremoni Wobrwyo - nos Fercher 21 Mai 2025 yn Aberystwyth

Tiwtor y Flwyddyn - Zoe Pettinger

Dysgwr y Flwyddyn - Heather Davies

Ar nos Fercher, 21 Mai 2025 yn Aberystwyth, cynhaliwyd ein Seremoni Wobrwyo flynyddol Dysgu Cymraeg Ceredigion Powys Sir Gâr i ddathlu llwyddiant ein dysgwyr dros y flwyddyn ddiwethaf.

Ymunodd Dr Gwawr Taylor, Ysgrifenyddes Prifysgol Aberystwyth a Chyfarwyddwr Y Gymraeg, yn y dathliadau gan gyflwyno englyn gan y Prifardd Mererid Hopwood i ddysgwr y flwyddyn 2025, Heather Davies.

Yn ogystal â hyn, tiwtor sydd wedi bod yn rhan o dîm Dysgu Cymraeg ers amser, Zoe Pettinger, enillodd Tiwtor y Flwyddyn 2025 gan dderbyn englyn a ysgrifennwyd yn bersonol gan Dr Eurig Salisbury. Cyflwynwyd yr englyn gan Anika Lloyd, Elin Williams a Gwawr Taylor.

Llongyfarchiadau mawr i bawb - cafwyd noson arbennig a phawb wedi mwynhau!

On the evening of Wednesday, 21 May 2025 in Aberystwyth, our annual Learn Welsh Ceredigion Powys Carmarthenshire Awards Ceremony was held to celebrate the success of our learners over the past year.

Dr Gwawr Taylor, Aberystwyth University Secretary and Director of the Welsh Language, joined in the celebrations and delivered a poem by Professor Mererid Hopwood to our Learner of the Year 2025, Heather Davies.

Zoe Pettinger, a tutor who has been a long-standing part of the Learn Welsh team, was named Tutor of the Year 2025 and received a poem written by Dr Eurig Salisbury. The poem was presented by Anika Lloyd, Elin Williams and Gwawr Taylor.

Congratulations to everyone - it was a special night enjoyed by all!

Dysgwyr Cymraeg yn y Gweithle - David Lewis
Cyflogwr y Flwyddyn - Cyngor Sir Gâr
Grŵp y Flwyddyn -Grŵp Ysgol Rhos Helyg
Grŵp Cymraeg yn y Cartref -Grŵp Ysgol Pontsenni

Dysgwr Cymraeg yn y Cartref - Hannah Lee
Dysgwr Ifanc y Flwyddyn - Mati Kent-Nye, Bryan Horsey
Dysgwr y Flwyddyn - Heather Davies
Tiwtor y Flwyddyn - Zoe Pettinger

Does dim trio i Zoe - dim ond gwneud!
Mae'n dweud 'gwnaf', nid 'sori',
Nid 'rhywddydd', ond 'trio heddi'.
Y mae grym i'w geiriau hi.
Heather, fe ddown ni heddiw - i wledda
yn dy lwyddiant clodwiw,
yn lle iaith a'i dweud un-lliw
mwy mae'r alaw'n amryliw.